

## Convenio de Colaboración

**Convenio de Colaboración en materia de Capacitación** que celebran por una parte **DICONSA, S.A. DE C.V.**, en lo sucesivo "**DICONSA**", representada en este acto por el **M.C. MARCIAL ALFREDO TOVAR GÓMEZ** en su carácter de **Responsable de la Sucursal y Representante Legal** y por la otra parte el **Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Hidalgo**, a quién en lo sucesivo se le denominará "**EL CONALEP**", representado en este acto por el **LIC. ARMANDO HERNÁNDEZ TELLO** en su carácter de **Director General**; y de manera conjunta como las "**PARTES**", de conformidad con los antecedentes, declaraciones y cláusulas siguientes:

### DECLARACIONES

#### DECLARA "EL CONALEP"

- I. El Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Hidalgo es un Organismo Descentralizado de la Administración Pública del Estado, con personalidad jurídica y patrimonio propios, que forma parte del Sistema Nacional de Colegios de Educación Profesional Técnica, creado por Decreto del Gobierno Estatal de fecha 24 de junio de 1999, publicado en el Periódico Oficial del Gobierno Estatal el 28 de junio de 1999, reformado por Decreto de fecha 20 de enero de 2015 y publicado en el Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Hidalgo el 02 de febrero de 2015.
- II. Que tiene por objeto impartir Educación Profesional Técnica Bachiller, cursos de capacitación y actualización técnica para formar personas que contribuyan al desarrollo social, económico, científico, cultural y humanístico del Estado, de acuerdo a los requerimientos y necesidades del sector productivo.
- III. Que para garantizar el logro de los objetivos tendrá entre otras atribuciones, según lo establecido en el artículo 6° fracciones XXII y XXXII del Decreto de fecha 20 de enero de 2015 y publicado en el Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Hidalgo el 02 de febrero de 2015, que reforma su decreto de creación, las siguientes:
  - A. Celebrar todo tipo de instrumentos legales Públicos y Privados que se requieran para el cumplimiento de su objeto;
  - B. Las demás que sean afines a su naturaleza o que se deriven del presente decreto y demás normatividad aplicable.
- IV. Derivado del proceso de federalización de los servicios de educación profesional técnica, fue creado en Hidalgo, el sistema "**CONALEP HIDALGO**".
- V. Con la finalidad de impulsar, fortalecer y consolidar los servicios educativos que ofrece, le resulta importante celebrar el presente Convenio de Colaboración, a fin de alcanzar los fines convenidos.
- VI. Que el **LIC. ARMANDO HERNÁNDEZ TELLO**, en su carácter de Director General del Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Hidalgo; acredita su personalidad jurídica con el nombramiento que le fue otorgado por el Gobernador del Estado de Hidalgo **LIC. OMAR FAYAD MENESES** de fecha 29 de septiembre del año 2016, por lo que cuenta con facultades suficientes para suscribir el presente instrumento de conformidad con lo establecido en el artículo 14 del Decreto que Reforma diversas disposiciones al Decreto por el que se Crea el Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Hidalgo, publicado el 02 de Febrero del año 2015.

- VII. Que para los efectos legales a que haya lugar, señala como domicilio el ubicado en **Circuito Ex Hacienda de la Concepción lote 17 San Juan Tilcuautla, Municipio de San Agustín Tlaxiaca, Hidalgo., Código Postal 42160**, con Registro Federal de Contribuyentes **CEP990629K16**.

DECLARA "DICONSA"

- I.1 Que es una empresa de participación estatal mayoritaria, constituida conforme a las Leyes de los Estados Unidos Mexicanos, bajo la forma de Sociedad Anónima de Capital Variable, según escritura pública No. 40,071 de fecha veintiocho de abril de mil novecientos ochenta y seis, otorgada ante la fe del Lic. Roberto Del Valle Prieto, Notario Público No. 113 del Distrito Federal, sectorizada actualmente a la Secretaría de Desarrollo Social como consta en la relación de entidades paraestatales de la Administración Pública Federal, publicada en el Diario Oficial de la Federación el día quince de agosto del dos mil dieciséis y cuenta con el Registro Federal de Contribuyentes DIC860428M2A.
- I.2 Que mediante escritura pública No. 73,695 de fecha diez de diciembre de mil novecientos noventa y nueve, otorgada ante la fe del Lic. Jorge Sánchez Pruneda, Notario Público No. 127 del Distrito Federal, quedó protocolizada la Asamblea General Extraordinaria de accionistas de "DICONSA", celebrada el ocho de octubre del mismo año, en la que se acordó la reforma integral de sus estatutos sociales y el cambio de denominación a DICONSA, S.A. de C.V., a partir del primero de enero del año dos mil.
- I.3 Que por escritura pública No. 73,703 de fecha trece de diciembre de mil novecientos noventa y nueve, otorgada ante la fe del Lic. Jorge Sánchez Pruneda, Notario Público No. 127 del Distrito Federal, quedó protocolizada la Asamblea General Extraordinaria de accionistas de "DICONSA", en la cual se autorizó la fusión de todas las empresas integrantes del sistema DICONSA, subsistiendo la hoy DICONSA, S.A. de C.V., como fusionante de todas ellas.
- I.4 Que por escritura pública No. 73,766 de fecha veintiuno de diciembre de mil novecientos noventa y nueve, otorgada ante la fe del Lic. Jorge Sánchez Pruneda, Notario Público No. 127 del Distrito Federal, se hizo constar la formalización del acuerdo de fusión de Distribuidora e Impulsora Comercial CONASUPO, S.A. de C.V., en su carácter de fusionante, con las demás empresas integrantes del sistema DICONSA, como fusionadas.
- I.5 Que todas las escrituras mencionadas anteriormente se encuentran inscritas en el registro público de comercio de la ciudad de México, Distrito Federal, en el folio mercantil No. 98440.
- I.6 Que dentro de su objeto social se encuentra el de coadyuvar al fomento del desarrollo económico y social del país, garantizando el abasto de productos básicos y complementarios perecederos y no perecederos a precios competitivos, a fin de que se satisfaga la demanda de la población, ubicada en zonas rurales y semiurbanas de alta y muy alta marginación, de difícil acceso sin fuentes alternativas de abasto mediante su participación organizada.
- I.7 El M.C. Marcial Alfredo Tovar Gomez, en su carácter de Responsable de la Sucursal Hidalgo y Representante Legal tiene las facultades necesarias para firmar el presente convenio, lo que acredita con la escritura pública número 24,158 de fecha 03 de octubre del 2017, otorgada ante la fe de la Maestra en Derecho Notarial Regina Reyes Renata Márquez Padilla, Notaria Pública número 101 del Estado de México, mismas que no le han sido revocadas ni limitadas a la fecha en forma alguna.
- I.8 Que para los efectos legales del presente convenio señala como su domicilio para prestar los servicios, el ubicado en km. 2 Carretera Pachuca-Tulancingo s/n, Colonia Felipe Ángeles, Código Postal 42090, en Pachuca de Soto, Estado de Hidalgo y su domicilio fiscal el ubicado en Insurgentes Sur No. 3483, Colonia Villa Olímpica Miguel Hidalgo, Delegación Tlalpan, Código Postal 14020, Ciudad de México.
- I.9 Que el presente convenio se elabora y suscribe a petición de la Coordinación de Administración y Finanzas, área responsable de su ejecución y cumplimiento.
- I.10 Que conociendo la estructura y objeto de "EL CONALEP" y consciente de la importancia que reviste la participación de recursos humanos debidamente calificados en el desarrollo de actividades productivas del país manifiesta su interés en contratar los servicios de capacitación que ofrece "EL CONALEP" en los términos y condiciones previstos en el presente Convenio en la formación de profesionales técnicos que requiera el sector productivo.

## DECLARAN "LAS PARTES"

- I. Estar de común acuerdo en impartir un curso de capacitación mediante el cual "EL CONALEP" pondrá a disposición de "DICONSA" su experiencia técnica y en su caso, infraestructura, así como al instructor para impartir el curso.
- II. A su vez "DICONSA" se compromete a cubrir las cuotas de recuperación correspondientes, así como designar al personal que en razón de su puesto y funciones asistirán al curso de capacitación.

En virtud de las declaraciones anteriores, "LAS PARTES" manifiestan estar de acuerdo en suscribir el presente Convenio de Colaboración en materia de Capacitación, al tenor de las siguientes:

## CLÁUSULAS

**PRIMERA: OBJETO.-** El objeto del presente Convenio es establecer las bases de colaboración entre las "LAS PARTES", a efecto de que "EL CONALEP" proporcione a "DICONSA" los Servicios de Capacitación Laboral del curso "Ortografía y Redacción", que al efecto pacten las "PARTES", en la forma y términos acordados entre las mismas relacionados con la expansión de las actividades.

### SEGUNDA: MECANISMO DE COORDINACIÓN

"LAS PARTES", convienen en los siguientes mecanismos de coordinación institucional:

Para la consecución del objeto materia del presente Convenio, "EL CONALEP" se compromete a:

- A. Designar a los instructores con la aptitud profesional que se requiere para la impartición de los Cursos y el desarrollo de actividades académicas materia del presente Convenio.
- B. Contar con las instalaciones adecuadas y necesarias para la realización de los Cursos en el caso que la sede del curso sea impartido en las instalaciones de "EL CONALEP", asimismo se solicita a "DICONSA" facilite la impartición de los mismos en sus instalaciones, requiriendo para tal efecto: un aula para el número de participantes al curso, pantalla, cañón, pizarrón, rotafolio, hojas de rotafolio, así como servicio de internet en el aula.
- C. Impartir los cursos de capacitación en los horarios y días acordados:

CURSO	NOMBRE DEL CURSO	Lugar impartición	Horas de impartición	Horario	Fechas
1	Ortografía y Redacción	Sala de capacitación de DICONSA	15 horas	9.00 AM – 17.00	21 y 27 de noviembre 2017

- D. Entregar el material de instrucción de los cursos para cada uno de los participantes inscritos al programa.
- E. Proporcionar el material didáctico que se requiera para cada uno de los participantes inscritos en los diferentes cursos.

- F. Aplicar evaluación diagnóstica a los participantes al inicio del curso, a fin de determinar el nivel de conocimiento del tema, y al término del mismo aplicar una evaluación final de conocimientos, a fin de determinar la calificación final de cada participante.
- G. Facilitar al personal designado por "EL CONALEP" el acceso a las instalaciones de la empresa en donde se impartirá el Curso.
- H. Una vez concluido el curso, se entregará copia fotostática a "DICONSA" del paquete operativo integrado por: lista de asistencia, las calificaciones del aprovechamiento de los participantes, examen inicial y final de cada participante, evaluaciones de servicio, evidencias fotográficas del curso, así como de las constancias por participante expedidas por el Director General del CONALEP HIDALGO con número de registro ante la Secretaría de Trabajo y Previsión Social, siempre y cuando el participante cuente con una calificación mínima de (7 siete) y cumpla con una asistencia del 80%.
- I. Al término del curso efectivamente impartido al personal de "DICONSA", así como una vez concluido el servicio de evaluación, se enviarán a ésta, las facturas correspondientes por el servicio de capacitación, con base al número de procesos realizados.

"DICONSA" se compromete a:

- A. Participar con el personal especializado de "EL CONALEP" correspondiente, en el curso que se impartirá a efecto de asegurar la pertinencia pedagógica de las necesidades de capacitación de las participantes.
- B. Pagar a "EL CONALEP" las cuotas de recuperación por los servicios de capacitación en la forma y tiempo establecidos en el presente convenio.
- C. Para el caso de ser necesario, contar con las instalaciones adecuadas y necesarias para la realización de los cursos.

**TERCERA: APORTACIONES.-** Los pagos de las cuotas de recuperación por los servicios realizados se efectuarán por parte de "DICONSA", dentro de los veinte días naturales a la fecha de entrega de la factura correspondiente, la cual ampara un importe de \$ 11,323.50 (Once mil trescientos veintitrés pesos 50/100 m.n.).

**CUARTO: PAGOS.-**

"DICONSA" pagará a favor de "El Conalep" mediante con cheque.

**QUINTA: RELACIÓN LABORAL.-** "LAS PARTES" acuerdan que la relación laboral se mantendrá en todos los casos entre ellas y su personal, aún en los casos de trabajos realizados en forma conjunta o desarrollados en las instalaciones o con equipo de cualesquiera de "LAS PARTES", por lo que cada una asume su responsabilidad con sus trabajadores y en ningún caso, podrán ser consideradas como patrones solidarios o sustitutos.

Para este efecto y cualquiera no previsto en el presente Convenio, "LAS PARTES" se eximen expresamente de cualquier Responsabilidad Civil, Penal, de Seguridad Social o de otra especie que, en su caso, pudiera llegar a generarse.

**SEXTA: CONFIDENCIALIDAD.-** Sin perjuicio de lo dispuesto por la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental y demás disposiciones jurídicas aplicables, "**LAS PARTES**" se obligan a mantener bajo estricta confidencialidad la información resultante o relacionada con los eventos producto de este Convenio.

"**LAS PARTES**" convienen en no revelar o divulgar a ninguna persona física o moral, la información de carácter confidencial y/o reservada a la que tuvieran acceso los participantes de la misma, ya sea escrita o verbal, directa o indirectamente y a utilizarla única y exclusivamente para el propósito o fin para el que le fue proporcionada.

Cada parte conviene en notificar por escrito a la otra, la información que para efectos de esta cláusula consideren de carácter confidencial y/o reservada.

No será considerada como información confidencial y/o reservada, toda aquella que al ser entregada a alguna de "**LAS PARTES**":

- a) Sea del dominio público;
- b) Haya sido entregada previamente a algunas de "**LAS PARTES**" por un tercero que no esté relacionado con las actividades que ampara el presente instrumento;
- c) Haya sido desarrollada previamente por escrito su carácter confidencial y/o reservado.
- d) No se indique expresamente por escrito su carácter confidencial y/o reservado.

**SÉPTIMA: RESPONSABILIDAD CIVIL.-** Queda expresamente pactado que "**LAS PARTES**" convienen para el caso de imposibilidad para dar cumplimiento a las obligaciones contraídas en el presente convenio, notificar por escrito a la otra parte el motivo que imposibilita dar cumplimiento al día siguiente de ocurrido el evento de caso fortuito o fuerza mayor que lo origine.

Aunado a que no tendrán responsabilidad civil por daños y perjuicios que pudieran causarse como consecuencia de caso fortuito o fuerza mayor, particularmente por paro de labores académicas o administrativas, en la inteligencia de que una vez desaparecidas las causas que motivaron la suspensión, se reanudarán las actividades en la forma y términos que determinen "**LAS PARTES**".

**OCTAVA: VIGENCIA.-** El presente Convenio de Colaboración tendrá una vigencia del **17 de noviembre al 31 de diciembre de 2017**, tiempo que durará el periodo del cursos de capacitación, mediante acuerdo por escrito entre las "**LAS PARTES**".

**NOVENA: TERMINACIÓN ANTICIPADA.-** Cualquiera de "**LAS PARTES**" podrán dar por terminado este Convenio con antelación a su vencimiento, mediante aviso por escrito a su contraparte, notificándola con 10 días naturales de anticipación, en tal caso ambas tomarán las medidas necesarias para evitar perjuicios tanto a ellas como a terceros.

**DÉCIMA: MODIFICACIONES.-** El presente Convenio podrá ser modificado o adicionado por voluntad de las partes, dichas modificaciones o adiciones deberán formalizarse por escrito y obligarán a los signatarios a partir de la fecha de la firma del documento respectivo, en la inteligencia de que el incumplimiento a lo pactado en esta cláusula, traerá como consecuencia que dicha modificación o adición no surta efecto legal alguno.

**DÉCIMA PRIMERA: SUPERVISIÓN.-** "**LAS PARTES**" tendrán la facultad de verificar si el objeto del presente Convenio de Colaboración se está ejerciendo conforme a los términos pactados; de no ser así podrá rescindir el mismo o en su caso exigir su cumplimiento.

**DÉCIMA SEGUNDA: RESCISIÓN.-** El presente Convenio podrá ser rescindido sin que medie resolución judicial por las siguientes causas:

- Por incapacidad de alguna de "**LAS PARTES**" en alcanzar los objetos materia de este Convenio.
- Por incumplimiento de las obligaciones adquiridas por "**LAS PARTES**" en el presente convenio.

- Si alguna de "LAS PARTES" contrata o cede a terceros la ejecución total o parcial de lo convenido mediante este instrumento jurídico.

**DÉCIMA TERCERA: CESIÓN DE DERECHOS Y OBLIGACIONES.-** "LAS PARTES" se obligan a no ceder sus derechos y obligaciones derivadas del presente convenio a terceras personas físicas o morales.

**DÉCIMA CUARTA: AUSENCIA DE VICIOS DEL CONSENTIMIENTO.-** "LAS PARTES" reconocen que en la celebración del presente convenio, no ha mediado, error, dolo, lesión, violencia, mala fe, ni vicio alguno del consentimiento que pudieran invalidarlo o nulificarlo.

"LAS PARTES" convienen que para la interpretación, cumplimiento y ejecución del presente convenio, se someterán a lo establecido en el Código Civil vigente para el Estado de Hidalgo y expresamente a la competencia de los Tribunales Civiles de la ciudad de Pachuca de Soto, en el estado de Hidalgo por lo que renuncian a cualquier otro fuero que por razón de su domicilio presente, futuro o por otra circunstancia pudiere corresponderles.

Enteradas "LAS PARTES" del contenido y alcance legal de todas y cada una de las cláusulas de este instrumento, lo firman al margen y al calce de conformidad por triplicado al día tres del mes de noviembre del año dos mil diecisiete en la Ciudad de Pachuca de Soto, Estado de Hidalgo.

POR "EL CONALEP"



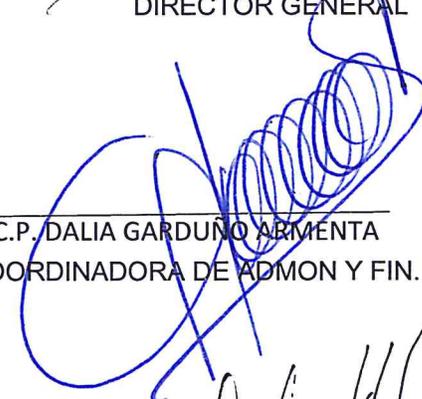
LIC. ARMANDO HERNÁNDEZ TELLO  
DIRECTOR GENERAL

POR DICONSA SA. DE CV



MC. MARCIAL ALFREDO TOVAR GÓMEZ  
RESPONSABLE DE LA SUCURSAL Y  
REPRESENTANTE LEGAL

TESTIGOS POR "DICONSA"



L.C.P. DALIA GARDUÑO ARMENTA  
COORDINADORA DE ADMON Y FIN.



LIC. AMALIA RAYÓN HERRERA  
JEFA DE UNIDAD

TESTIGOS POR "EL CONALEP"



CYNTHIA MENDOZA MURUETA  
DIRECTORA DE FORMACIÓN TÉCNICA Y  
CAPACITACIÓN



MTRA. MARÍA GUADALUPE ORTÍZ ARTEGA  
DIRECTORA DE PLANEACIÓN Y  
EVALUACIÓN

Ésta es la última hoja del Convenio de Colaboración en materia de Capacitación, que celebran por una parte, el Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Hidalgo, representado por el Lic. Armando Hernández Tello en su carácter de Director General y la empresa "DICONSA HIDALGO", representado en este acto por el M.C. MARCIAL ALFREDO GÓMEZ TOVAR en su carácter de Gerente General y que consta de 6 fojas escritas por un solo de sus lados.